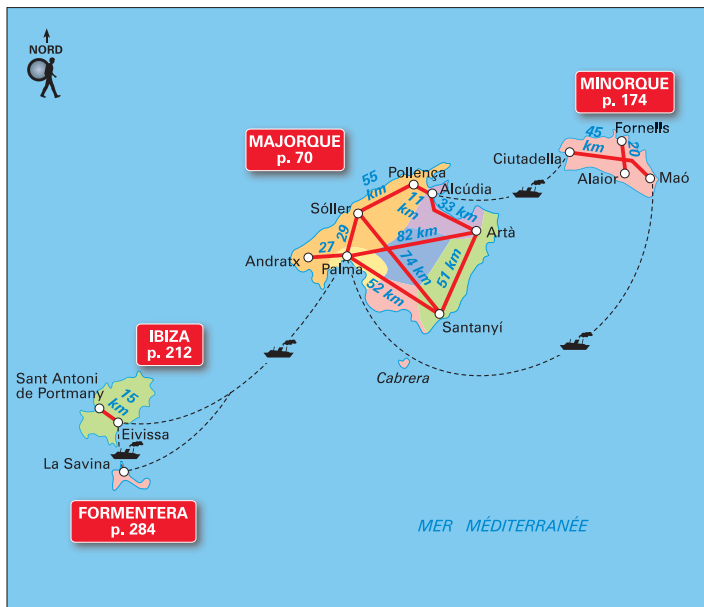


# TABLE DES MATIÈRES



## PRÉAMBULE

- La rédaction du Routard..... 6
- Introduction.....11
- Nos coups de cœur .....12
- Itinéraires conseillés .....28
- Lu sur routard.com .....33
- Les questions qu'on se pose avant le départ.....34

## COMMENT Y ALLER ? ..... 36

- En avion.....36
- Les organismes de voyages .....38
- En voiture.....45
- En bateau .....46
- Les liaisons inter-îles .....46

## BALÉARES UTILE ..... 48

- ABC des Baléares.....48
- Avant le départ .....48
- Argent, banques, change.....51
- Achats .....52
- Budget .....54
- Climat .....55
- Dangers et enquinements .....57
- Fêtes et jours fériés.....57
- Hébergement .....58
- Horaires .....59
- Langues .....59
- Livres de route .....62
- Poste .....63
- Santé.....63

• Sites internet .....	64	• Transports.....	66
• Tabac .....	64	• Travail bénévole .....	67
• Téléphone et télécommunications.....	65	• Urgences.....	68

**MAJORQUE (MALLORCA) ..... 70**

Fêtes et manifestations .....	70
-------------------------------	----

**LA BAIE DE PALMA ..... 71**

Palma de Majorque (Palma de Mallorca) .....	74
---	----

**LA SERRA DE TRAMUNTANA ..... 96**

• Andratx et Port d'Andratx .....	97	• Orient .....	121
• Sant Elm .....	99	• Alaró .....	122
• Estellencs .....	101	• Sa Calobra et ses environs .....	124
• Banyalbufar .....	102	• Le sanctuaire de Lluc .....	126
• Esporles .....	103	• Pollença .....	128
• Valldemossa .....	105	• Cala Sant Vicenç .....	132
• Deià .....	108	• Port de Pollença .....	133
• Sóller.....	110	• La péninsule de Formentor.....	136
• Port de Sóller.....	117		

**LA CÔTE NORD..... 138**

• Alcúdia.....	138	• Parc naturel de S'Albufera.....	143
• La péninsule du cap des Pinar.....	141	• Artà .....	143

**LA CÔTE EST ..... 147**

• Capdepera.....	148	• Portocolom .....	158
• Cala Ratjada .....	149	• Le santuari de Sant Salvador .....	161
• Canyamel.....	153	• Cala d'Or.....	162
• Porto Cristo .....	154	• Santanyi.....	164
• Manacor .....	157	• Cala Figuera .....	165

**LA CÔTE SUD..... 167**

• L'île de Cabrera.....	167	• Cala Pí.....	168
-------------------------	-----	----------------	-----

**L'INTÉRIEUR DE MAJORQUE..... 169**

• Le puig Randa .....	169	• Inca.....	172
• Sineu.....	170		

**MINORQUE (MENORCA) ..... 174**

• L'héritage talayotique.....	175	• Maó (Mahón).....	178
• Fêtes .....	175		

**L'EST DE L'ÎLE..... 186**

• Es Castell .....	186	• Parc naturel de S'Albufera d'Es Grau .....	189
• Sant Lluís.....	188	• Cala en Porter .....	190
• Cala d'Alcalfar .....	188		

**LE CENTRE DE L'ÎLE..... 191**

• Alaior .....	191	• Es Mercadal .....	194
• Son Bou .....	193	• Fornells .....	196
• Es Migjorn Gran .....	193	• Ferreries.....	199

<b>L'OUËST DE L'ÎLE .....</b>	<b>202</b>
Ciutadella .....	202

## **IBIZA .....**

• Architecture rurale .....	213	• Sant Carles de Peralta (San Carlos) .....	263
• Drogue(s) .....	216	• Les plages aux alentours de Sant Carles .....	265
• Eau .....	216	• Cala Sant Vicent (San Vicente) .....	267
• Églises .....	216	• Sant Llorenç de Balafia (San Lorenzo) .....	268
• Hébergement .....	217	• Sant Joan de Labritja (San Juan) .....	269
• Hippies .....	217	• Cala Portinatx .....	272
• Mode .....	218	• Sant Miquel de Balansat (San Miguel) .....	272
• Sites internet .....	219	• Sant Antoni de Portmany (San Antonio) .....	274
• Eivissa (Ibiza ville) .....	221	• Santa Agnès de Corona (Santa Ines) .....	282
• Santa Gertrudis de Fruitera .....	249		
• Sant Jordi (San Jordi) .....	251		
• Sant Josep de Sa Talaia (San José) .....	252		
• Santa Eulària des Riu (Santa Eulalia del Riu) .....	256		

## **FORMENTERA .....**

• Habitat .....	285	• Le phare de La Mola (faro de Sa Mola) .....	300
• Histoire .....	286	• Platja Es Arenal .....	302
• La Savina .....	288	• Platja Migjorn (playa Mitjorn) .....	302
• Sant Francesc Xavier (San Francisco Javier) .....	292	• Le cap de Barbara .....	304
• Es Pujols .....	294	• Cala Saona .....	305
• Sant Ferran (San Fernando) .....	298	• Punta Pedrera .....	305
• Platja Es Caló .....	299		

## **HOMMES, CULTURE, ENVIRONNEMENT .....**

• Boissons .....	306	• Médias .....	320
• Cuisine .....	307	• Personnages .....	321
• Danses .....	309	• Religions et croyances .....	324
• Économie .....	310	• Savoir-vivre et coutumes .....	325
• Environnement .....	311	• Sites inscrits au Patrimoine mondial de l'Unesco .....	326
• Géographie .....	313	• Sports et loisirs .....	326
• Histoire générale des îles Baléares .....	313	• <i>Talayots</i> .....	327
• Jet-set .....	319	• Tourisme de masse .....	327

<b>Index général .....</b>	<b>354</b>
----------------------------	------------

<b>Liste des cartes et plans .....</b>	<b>359</b>
--	------------

Nous avons divisé l'Espagne en plusieurs titres. En effet, la très grande majorité d'entre vous ne parcourt pas tout le pays, et ces contrées sont tellement riches culturellement qu'elles nécessitent six ou sept guides à elles seules. Rassemblés en un seul volume, nos ouvrages atteindraient 1 500, voire 2 000 pages. Ils seraient alors intransportables et coûteraient... trois fois plus cher ! Nous souhaitons conserver un format pratique à un prix économique, tout en vous fournissant le maximum d'informations sur des régions qui méritent d'être développées. Voilà !

La rédaction

## Important : dernière minute

Sauf rare exception, le *Routard* bénéficie d'une parution annuelle à date fixe. Entre deux dates, des événements fortuits (formalités, taux de change, catastrophes naturelles, conditions d'accès aux sites, fermetures inopinées, etc.) peuvent modifier vos projets de voyage. Pour éviter les déconvenues, nous vous recommandons de consulter la rubrique « Guide » par pays de notre site [routard.com](http://routard.com) et plus particulièrement les dernières *Actus voyageurs*.

Recommandation à ceux qui souhaitent profiter des réductions et avantages proposés dans le *Routard* par les hôteliers et les restaurateurs.

À l'hôtel, pensez à les demander au moment de la réservation ou, si vous n'avez pas réservé, **à l'arrivée**. Ils ne sont valables que pour les réservations en direct et ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles (notamment sur internet). Au restaurant, parlez-en **au moment** de la commande et surtout **avant** que l'addition soit établie. Poser votre *Routard* sur la table ne suffit pas : le personnel de salle n'est pas toujours au courant et une fois le ticket de caisse imprimé, il est souvent difficile de modifier le total. En cas de doute, montrez la notice relative à l'établissement dans le *Routard* de l'année et, bien sûr, ne manquez pas de nous faire part de toute difficulté rencontrée.

**☎ 112** : c'est le numéro d'urgence commun à la France et à tous les pays de l'UE, à composer en cas d'accident, agression ou détresse. Il permet de se faire localiser et aider en français, tout en améliorant les délais d'intervention des services de secours.

© Jon Arnold/hemis.fr



Sóller, à Majorque